

## **Vorlage**

an den Haushalts- und Finanzausschuss

**Gesetz über die Feststellung der Haushaltspläne des Landes Nordrhein-Westfalen für die Haushaltsjahre 2004/2005 (Haushaltsgesetz 2004/2005) und Gesetz zur Änderung des Landesbesoldungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Landesbesoldungsgesetz - LBesG NRW)**

Gesetzentwurf der Landesregierung  
Drucksachen 13/4500 (Neudruck) und 13/4660

**Einzelplan 14 - Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport**

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des

**Kulturausschusses**

### **Beschlussempfehlung**

Der Einzelplan 14, Zuständigkeitsbereich des Ausschusses, wird mit den aus der Anlage ersichtlichen Änderungen angenommen.

## **Bericht**

### **A Allgemeines**

Der Kulturausschuss hat den Einzelplan 14, Zuständigkeitsbereich des Ausschusses, in seinen Sitzungen am 26. November, 10. Dezember 2003 und am 07. Januar 2004 beraten. In den Zuständigkeitsbereich des Kulturausschusses fallen die Kapitel:

Kapitel 14 020	Allgemeine Bewilligungen (in Teilen)
Kapitel 14 030	Bauangelegenheiten des Einzelplans und baupolitische Ziele (in Teilen)
Kapitel 14 510	Denkmalpflege
Kapitel 14 530	Schloss Augustusburg und Schloss Falkenlust
Kapitel 14 600	Landesarchiv
Kapitel 14 610	Bibliothekswesen
Kapitel 14 620	Kulturförderung.

### **B Anträge der Fraktionen**

In der Sitzung am 07. Januar 2004 lagen insgesamt 15 Änderungsanträge der Fraktion der SPD und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Abstimmung vor. Diese Anträge mit den laufenden Nummern 1 bis 15 sind aus der Anlage ersichtlich. Die Begründung zu den jeweiligen Anträgen und die Einzelabstimmungsergebnisse sind ebenfalls in der Anlage aufgeführt.

Die Fraktion der CDU hat keine Änderungsanträge eingebracht, da die angekündigte 2. Ergänzungsvorlage zum Haushalt 2004/2005 nicht rechtzeitig zur Beratung vorlag. Eine sachgerechte Beratung des Kulturhaushalts sei daher nicht möglich.

Die Fraktion der FDP legte zunächst 7 Änderungsanträge zur Sitzung vor, die sie während der Beratung komplett zurückzog. Sie kündigte an, ihre Anträge im Plenum zu stellen, wenn die 2. Ergänzungsvorlage vorliegt.

### **C Gesamtabstimmung**

Bei der Gesamtabstimmung wurde der Einzelplan 14 - Zuständigkeitsbereich des Ausschusses - mit den aus der Anlage ersichtlichen Änderungen mit den Stimmen der Fraktion der SPD und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN bei Enthaltung der Fraktion der CDU und der Fraktion der FDP angenommen.

Dr. Renate Düttmann-Braun  
Vorsitzende

Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 14  
im Kulturausschuss  
zum Haushaltsgesetz 2004/2005

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																								
1	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 610 Bibliothekswesen</b>  <b>Titelgruppe 60 Zur Förderung des Bibliothekswesens</b>  <b>Titel 633 60 Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>100.000 Euro</td> <td>von</td> <td>130.000 Euro</td> <td>1.000.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>300.000 Euro</td> <td>um</td> <td>370.000 Euro</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>400.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>500.000 Euro</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b> Die Förderung des Bibliothekswesens soll auch 2004 und 2005 gewährleistet sein. Mit den vorgesehenen Erhöhungen kann die Vernetzungsarbeit weiterhin gewährleistet werden. Die Deckung erfolgt aus der Befragung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskos-tenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>		<b>2004</b>		<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	100.000 Euro	von	130.000 Euro	1.000.000 Euro		um	300.000 Euro	um	370.000 Euro			auf	400.000 Euro	auf	500.000 Euro			angenommen  SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja
	<b>2005</b>		<b>2004</b>		<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																						
von	100.000 Euro	von	130.000 Euro	1.000.000 Euro																							
um	300.000 Euro	um	370.000 Euro																								
auf	400.000 Euro	auf	500.000 Euro																								

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																
2	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p data-bbox="496 555 635 1839">Kapitel 14 620 Titel 633 10 Kulturförderung Zuweisungen an Gemeinden zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit (Kultursekre- tariate)</p> <p data-bbox="667 555 762 1839">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="730 555 938 1839"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>500.000 Euro</td> <td>1.000.000 Euro</td> <td>1.535.900 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>500.000 Euro</td> <td>300.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>1.000.000 Euro</td> <td>1.300.000 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p data-bbox="975 555 1220 1839"><b>Begründung:</b> Die Arbeit der beiden Kultursekretariate NRW soll auch 2004 und 2005 fortgesetzt werden. Mit der Erhöhung der Ansätze ist dies gewährleistet. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	500.000 Euro	1.000.000 Euro	1.535.900 Euro	um	500.000 Euro	300.000 Euro		auf	1.000.000 Euro	1.300.000 Euro		<p data-bbox="496 248 528 555">angenommen</p> <p data-bbox="555 248 687 555">SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																
von	500.000 Euro	1.000.000 Euro	1.535.900 Euro																
um	500.000 Euro	300.000 Euro																	
auf	1.000.000 Euro	1.300.000 Euro																	

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																														
3	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>      <b>Kulturförderung</b>  <b>Titel 681 00</b>      <b>Zur Gewährung von Ehrensold</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="text-align: right;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">50.000 Euro</td> <td>von</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">56.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">40.000 Euro</td> <td>um</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">34.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">90.000 Euro</td> <td>auf</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">90.000 Euro</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">138.000 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b> Die Deckung erfolgt aus der Befruchtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>		<b>2004</b>		<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	50.000 Euro	von			56.000 Euro	um	40.000 Euro	um			34.000 Euro	auf	90.000 Euro	auf			90.000 Euro						138.000 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD      ja  CDU      Enthaltung  FDP      Enthaltung  GRÜNE    ja</p>
	<b>2005</b>		<b>2004</b>		<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																												
von	50.000 Euro	von			56.000 Euro																												
um	40.000 Euro	um			34.000 Euro																												
auf	90.000 Euro	auf			90.000 Euro																												
					138.000 Euro																												

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																
4	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>      <b>Kulturförderung</b>  Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)  <b>Titel 685 20</b>      <b>Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der Stiftung "Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen"</b></p> <p>Reduzierung des Ansatzes</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">7.830.000 Euro</td> <td>von</td> <td style="text-align: right;">7.830.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">230.000 Euro</td> <td>um</td> <td style="text-align: right;">230.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">7.600.000 Euro</td> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">7.600.000 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b>  Reduzierung erfolgt zur Teilgegenfinanzierung der Änderungsanträge in Kapitel 14 620.</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	7.830.000 Euro	von	7.830.000 Euro	um	230.000 Euro	um	230.000 Euro	auf	7.600.000 Euro	auf	7.600.000 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD    ja  CDU    Enthaltung  FDP    Enthaltung  GRÜNE ja</p>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																
von	7.830.000 Euro	von	7.830.000 Euro																
um	230.000 Euro	um	230.000 Euro																
auf	7.600.000 Euro	auf	7.600.000 Euro																

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis												
5	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>      <b>Kulturförderung</b>  Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)  <b>Titel 685 30</b>      <b>Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der "Stiftung Museum Schloss Moyland"</b></p> <p>Reduzierung des Ansatzes</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von 2.440.000 Euro</td> <td>von 2.440.000 Euro</td> <td>2.440.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um 140.000 Euro</td> <td>um 140.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf 2.300.000 Euro</td> <td>auf 2.300.000 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b>  Reduzierung erfolgt zur Teilgegenfinanzierung der Änderungsanträge in Kapitel 14 620.</p>	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von 2.440.000 Euro	von 2.440.000 Euro	2.440.000 Euro	um 140.000 Euro	um 140.000 Euro		auf 2.300.000 Euro	auf 2.300.000 Euro		angenommen SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja
<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>													
von 2.440.000 Euro	von 2.440.000 Euro	2.440.000 Euro													
um 140.000 Euro	um 140.000 Euro														
auf 2.300.000 Euro	auf 2.300.000 Euro														

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																				
6	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>      <b>Kulturförderung</b>  <b>Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)</b></p> <p><b>Titel 685 10</b>      <b>Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit (Kulturbüros)</b></p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="width: 15%; text-align: center;"><b>2003</b></td> <td style="width: 40%;"></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>234 000 Euro</td> <td>312 000 Euro</td> <td>390 000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>90 000 Euro</td> <td>10 000 Euro</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>324 000 Euro</td> <td>322 000 Euro</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Ansatz lt. HH 2003</b></p> <p><b>Begründung:</b>  Institutionelle Förderung von Einrichtungen in privater Trägerschaft, zur Unterstützung von Ko-  operation und Koordination. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln  für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen  Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro  und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG  (§ 27).</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>		von	234 000 Euro	312 000 Euro	390 000 Euro		um	90 000 Euro	10 000 Euro			auf	324 000 Euro	322 000 Euro			<p>angenommen</p> <p>SPD    ja  CDU    Enthaltung  FDP    Enthaltung  GRÜNE ja</p>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>																				
von	234 000 Euro	312 000 Euro	390 000 Euro																				
um	90 000 Euro	10 000 Euro																					
auf	324 000 Euro	322 000 Euro																					



Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																																
7	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p><b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 633 60</b>  <b>Kulturförderung</b>  <b>Musikpflege und Musikerziehung</b>  <b>Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste</b></p> <p>1. Streichung des Ansatzes</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;"><b>2005</b></td> <td></td> <td style="text-align: right;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: right;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>2.000.000 Euro</td> <td>von</td> <td>2.568.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>2.000.000 Euro</td> <td>um</td> <td>2.568.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>- Euro</td> <td>auf</td> <td>- Euro</td> </tr> </table> <p>2. Streichung der Verpflichtungsermächtigungen</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: right;"><b>2005</b></td> <td></td> <td style="text-align: right;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: right;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>50.000 Euro</td> <td>von</td> <td>50.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>50.000 Euro</td> <td>um</td> <td>50.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>- Euro</td> <td>auf</td> <td>- Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b>  Überführung des Ansatzes ins GFG (§ 27) analog der Betriebskostenzuschüsse für die kommunalen Theater, siehe entsprechenden Antrag zum GFG.</p>	<b>2005</b>		<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	2.000.000 Euro	von	2.568.000 Euro	um	2.000.000 Euro	um	2.568.000 Euro	auf	- Euro	auf	- Euro	<b>2005</b>		<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	50.000 Euro	von	50.000 Euro	um	50.000 Euro	um	50.000 Euro	auf	- Euro	auf	- Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD ja  CDU Enthaltung  FDP Enthaltung  GRÜNE ja</p>
<b>2005</b>		<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																																
von	2.000.000 Euro	von	2.568.000 Euro																																
um	2.000.000 Euro	um	2.568.000 Euro																																
auf	- Euro	auf	- Euro																																
<b>2005</b>		<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																																
von	50.000 Euro	von	50.000 Euro																																
um	50.000 Euro	um	50.000 Euro																																
auf	- Euro	auf	- Euro																																

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																
8	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p data-bbox="459 669 632 1818"> <b>Kapitel 14 620</b>  <b>Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b>                      Kulturförderung                      Musikpflege und Musikerziehung                      Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege                      Erhöhung des Ansatzes                 </p> <table border="0" data-bbox="667 577 868 1818"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>7.000.000 Euro</td> <td>von</td> <td>10.041.800 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>1.160.000 Euro</td> <td>um</td> <td>460.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>8.160.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>9.460.000 Euro</td> </tr> </table> <p data-bbox="938 577 1295 1818"> <b>Begründung:</b>                      a) Die Laienmusik soll auch 2005 (wie 2004) mit einem Betrag von 100.000 Euro gefördert werden. Die Erläuterung zu Titel 685 60 werden um Unterpunkt 3.1 entsprechend ergänzt: Anschließend zur Ziffer 3. beginnend mit "Landesmusikrat" wird eingefügt:                      "3.1 Förderung des künstlerischen Nachwuchses                      3.1.1 Jugendmusikensembles Nordrhein-Westfalen (Projektförderung): 100.000 EUR (in 2004) und 100.000 EUR (in 2005)                      3.1.2 Jugendmusikwettbewerbe und Musikwettbewerbe NRW (Projektförderung): 80.000 EUR (in 2004) und 80.000 EUR (in 2005)"                      b) Mittelerrhöhung zur Förderung der Musikfabrik NRW (international renommiertes NRW-Orchester für zeitgenössische Musik) in 2004 und 2005, die jeweils mit 490.000 Euro weiterge-                 </p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	7.000.000 Euro	von	10.041.800 Euro	um	1.160.000 Euro	um	460.000 Euro	auf	8.160.000 Euro	auf	9.460.000 Euro	angenommen  SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																
von	7.000.000 Euro	von	10.041.800 Euro																
um	1.160.000 Euro	um	460.000 Euro																
auf	8.160.000 Euro	auf	9.460.000 Euro																

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
noch 8		fördert werden soll. Die bisher vorgesehene Kürzung der Mittel in 2005 würde ansonsten die Existenz des Orchesters in Frage stellen. c) Mittelерhöhung ist dringend für die Bestandsgarantie der Landesorchester erforderlich.	

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																				
9	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p data-bbox="459 1025 560 1827">Kapitel 14 620 Kulturförderung Titelgruppe 61 Filmförderung Titel 633 61 Sonstige Zuweisungen an Gemeinden</p> <p data-bbox="603 1503 635 1827">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="667 562 863 1827"> <thead> <tr> <th></th> <th>2005</th> <th>2004</th> <th>Ansatz lt. HH 2003</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>von</td> <td>400 000 Euro</td> <td></td> <td>450 000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>60 000 Euro</td> <td></td> <td>60 000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>460 000 Euro</td> <td></td> <td>510 000 Euro</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>661 200 Euro</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="906 1637 938 1827"><b>Begründung:</b> Die Mittel sind veranschlagt für die Kurzfilmreihe Oberhausen, Duisburger Filmreihe und die Frauenfilmreihe. Die Deckung erfolgt aus der Befragung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		2005	2004	Ansatz lt. HH 2003	von	400 000 Euro		450 000 Euro	um	60 000 Euro		60 000 Euro	auf	460 000 Euro		510 000 Euro				661 200 Euro	angenommen  SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja
	2005	2004	Ansatz lt. HH 2003																				
von	400 000 Euro		450 000 Euro																				
um	60 000 Euro		60 000 Euro																				
auf	460 000 Euro		510 000 Euro																				
			661 200 Euro																				

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																				
10	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p data-bbox="531 696 627 1816">Kapitel 14 620 Titelgruppe 61 Titel 685 61 Kulturförderung Filmförderung Zuschüsse zur Förderung des Films in Nordrhein-Westfalen</p> <p data-bbox="667 1496 699 1816">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="730 577 933 1619"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>100.000 Euro</td> <td></td> <td>200.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>200.000 Euro</td> <td>um</td> <td>130.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>300.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>330.000 Euro</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>341 900 Euro</td> </tr> </table> <p data-bbox="970 1630 1002 1816"><b>Begründung:</b> Die in den Erläuterungen unter Ziffer 1 genannte kulturelle Filmförderung muss auch in 2005 adäquat gefördert werden, da ansonsten das Überleben der Einrichtungen gefährdet ist. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	100.000 Euro		200.000 Euro	um	200.000 Euro	um	130.000 Euro	auf	300.000 Euro	auf	330.000 Euro				341 900 Euro	angenommen  SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																				
von	100.000 Euro		200.000 Euro																				
um	200.000 Euro	um	130.000 Euro																				
auf	300.000 Euro	auf	330.000 Euro																				
			341 900 Euro																				



Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis																
12	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p data-bbox="483 745 579 1821">Kapitel 14 620 Kulturförderung Titelgruppe 62 Theaterförderung Titel 685 62 Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen</p> <p data-bbox="619 1496 651 1821">Erhöhung des Ansatzes</p> <table data-bbox="683 577 882 1619"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>3.500.000 Euro</td> <td>4.000.000 Euro</td> <td>4.500.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>200.000 Euro</td> <td>100.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>3.700.000 Euro</td> <td>4.100.000 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p data-bbox="922 1641 1121 1821"><b>Begründung:</b> Die Verstärkung ist für die Förderung von Kinder- und Jugendtheater vorgesehen. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	3.500.000 Euro	4.000.000 Euro	4.500.000 Euro	um	200.000 Euro	100.000 Euro		auf	3.700.000 Euro	4.100.000 Euro		<p data-bbox="483 297 507 499">angenommen</p> <p data-bbox="547 275 675 544">SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																
von	3.500.000 Euro	4.000.000 Euro	4.500.000 Euro																
um	200.000 Euro	100.000 Euro																	
auf	3.700.000 Euro	4.100.000 Euro																	

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis															
13	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p>Kapitel 14 620 Titelgruppe 70 Titel 685 70</p> <p>Kulturförderung Förderung von Zwecken der bildenden Kunst Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" data-bbox="662 553 869 1832"> <tr> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>von</td> <td>100 000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>60 000 Euro</td> <td>0 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>60 000 Euro</td> <td>80 000 Euro</td> </tr> <tr> <td></td> <td>80 000 Euro</td> <td>80 000 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b> Aus diesem Titel sollen auch weiterhin Stipendien für junge Künstler gezahlt werden.</p>	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	von	100 000 Euro	um	60 000 Euro	0 Euro	auf	60 000 Euro	80 000 Euro		80 000 Euro	80 000 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>
<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																
von	von	100 000 Euro																
um	60 000 Euro	0 Euro																
auf	60 000 Euro	80 000 Euro																
	80 000 Euro	80 000 Euro																



Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/2627

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis																				
14	SPD Bündnis 90/Die Grünen	<p>Kapitel 14 620 Titelgruppe 80 Titel 685 80</p> <p>Kulturförderung Förderung literarischer Zwecke Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</p> <p>Erhöhung des Ansatzes</p> <table border="0" data-bbox="670 555 893 1836"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>2005</b></td> <td style="text-align: center;"><b>2004</b></td> <td style="text-align: center;"><b>Ansatz lt. HH 2003</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td>320.000 Euro</td> <td>von</td> <td>420.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td>80.000 Euro</td> <td>um</td> <td>50.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td>400.000 Euro</td> <td>auf</td> <td>470.000 Euro</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">521.500 Euro</td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b> Die in den Erläuterungen unter Ziffer 4. genannten Literaturbüros müssen auch in 2005 zur Absicherung der Personalkosten entsprechend gefördert werden. Die Deckung erfolgt aus der Befrachtung des GFG mit den Mitteln für die kommunalen Orchester und die kommunalen Musikschulen - analog zu den kommunalen Theaterbetriebskostenzuschüssen. Hierdurch werden im EPL 14 620 in 2004 2.256.800 Euro und in 2005 2.000.000 Euro frei. Siehe hierzu auch den entsprechenden Antrag zum GFG (§ 27).</p>		<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>	von	320.000 Euro	von	420.000 Euro	um	80.000 Euro	um	50.000 Euro	auf	400.000 Euro	auf	470.000 Euro				521.500 Euro	<p>angenommen</p> <p>SPD ja CDU Enthaltung FDP Enthaltung GRÜNE ja</p>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>Ansatz lt. HH 2003</b>																				
von	320.000 Euro	von	420.000 Euro																				
um	80.000 Euro	um	50.000 Euro																				
auf	400.000 Euro	auf	470.000 Euro																				
			521.500 Euro																				



Finanzministerium  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts- und  
Finanzausschuss des Landtags

Anlage zu den Vorlagen 13/2626  
13/2627  
13/2628  
13/2630  
13/2631

### Änderungen im Entwurf der Haushaltspläne 2004/2005

Einzelplan 14: Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport

Anlage: Änderungen bei den Haushaltsansätzen

**Einzelplan: Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport**  
**Anlage: Änderungen bei den Haushaltsansätzen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Haushaltsjahr 2004			Haushaltsjahr 2005		
		Ansatz nach dem Entwurf für 2004 EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz für 2004 EUR	Ansatz nach dem Entwurf für 2005 EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz für 2005 EUR
<b>14 610</b>	<b>Bibliothekswesen</b>						
TGr. 60	Zur Förderung des Bibliothekswesens (Haushaltsvermerk unverändert)						
633 60	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)	130.000	+ 370.000	500.000	100.000	+ 300.000	400.000
<b>14 620</b>	<b>Kulturförderung</b>						
633 10	Zuweisungen an Gemeinden zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit (Haushaltsvermerk unverändert)	1.000.000	+ 300.000	1.300.000	500.000	+ 500.000	1.000.000
681 00	Zur Gewährung von Ehrensold (Haushaltsvermerk unverändert)	56.000	+ 34.000	90.000	50.000	+ 40.000	90.000
685 10	Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrich- tungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammen- arbeit (Haushaltsvermerk unverändert)	312.000	+ 10.000	322.000	234.000	+ 90.000	324.000
685 20	Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der Stiftung "Kunst- sammlung Nordrhein-Westfalen" (Haushaltsvermerke unverändert)	7.980.000	- 230.000	7.750.000	7.830.000	- 230.000	7.600.000
685 30	Zuschuss zu dem Verwaltungshaushalt der Stiftung "Museum Schloss Moyland - Sammlung van der Grinten Joseph Beuys Archiv - des Landes Nordrhein-Westfalen" (Haushaltsvermerke unverändert)	2.490.000	- 140.000	2.350.000	2.440.000	- 140.000	2.300.000
TGr. 60	Musikpflege und Musikerziehung (Haushaltsvermerke unverändert)						

**Einzelplan: Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport**  
**Anlage: Änderungen bei den Haushaltsansätzen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Haushaltsjahr 2004		Haushaltsjahr 2005		
		Ansatz nach dem Entwurf für 2004 EUR	mehr/ weniger EUR	Ansatz nach dem Entwurf für 2005 EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz für 2005 EUR
633 60	Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musik- schulen und Musikfeste Verpflichtungsermächtigung 2004: 0 Euro Verpflichtungsermächtigung 2005: 0 Euro	2.568.000	- 2.568.000	2.000.000	- 2.000.000	0
685 60	Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege (Haushaltsvermerk unverändert) (Erläuterungen: Die Mittel sind vorgesehen für: 1. Orchester (PKZ/institut. Förder.) <u>2004</u> <u>2005</u> 2. -unverändert- <u>7.910.000</u> <u>6.610.000</u> 3. Landesmusikrat NRW 3.1 <u>Geschäftsstelle (institut. Förd.)</u> <u>203.000</u> <u>190.000</u> 3.2 <u>Förderung des künstlerischen</u> <u>Nachwuchses (Projektförderungen)</u> 3.2.1 <u>Jugendmusikensembles</u> <u>NRW</u> <u>100.000</u> <u>100.000</u> 3.2.2 <u>Jugendmusikwettbewerbe</u> <u>und Musikwettbewerbe NRW</u> <u>80.000</u> <u>80.000</u> 3.3 <u>Laienmusikwesen (Projektförder.)</u> <u>100.000</u> <u>100.000</u> 4. -unverändert- 5. -unverändert- Zusammen <u>9.460.000</u> <u>8.160.000</u> -weitere Erläuterungen unverändert- )	9.000.000	+ 460.000	7.000.000	+ 1.160.000	8.160.000
TGr. 61	Filmförderung (Haushaltsvermerke unverändert)					
633 61	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)	450.000	+ 60.000	400.000	+ 60.000	460.000
685 61	Zuschüsse zur Förderung des Films in Nordrhein-Westfalen	200.000	+ 130.000	100.000	+ 200.000	300.000

**Einzelplan: Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport**  
**Anlage: Änderungen bei den Haushaltsansätzen**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Haushaltsjahr 2004		Haushaltsjahr 2005		
		Ansatz nach dem Entwurf für 2004 EUR	mehr/ weniger EUR	Ansatz nach dem Entwurf für 2005 EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz für 2005 EUR
TGr. 62	Theaterförderung (Haushaltsvermerke unverändert)					
684 62	Zuschüsse an Landestheater	12.000.000	+ 500.000	9.450.000	+ 1.800.000	11.250.000
685 62	Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen	4.200.000	+ 100.000	3.500.000	+ 200.000	3.700.000
TGr. 70	Förderung von Zwecken der bildenden Kunst (Haushaltsvermerke unverändert)					
685 70	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke	0	+ 80.000	0	+ 60.000	60.000
TGr. 80	Förderung literarischer Zwecke (Haushaltsvermerke unverändert)					
685 80	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	420.000	+ 50.000	320.000	+ 80.000	400.000
TGr. 90	Allgemeine Kulturförderung und internationaler Kulturaustausch (Haushaltsvermerke unverändert)	867.200	+ 162.800	804.200	+ 95.800	900.000
<b>Abschluss Einzelplan 14:</b>						
<b>Einnahmen:</b>		922.751.900	0	498.122.500	0	498.122.500
<b>Ausgaben:</b>		1.995.704.900	-681.200	1.128.505.600	+ 2.215.800	1.130.721.400
<b>Verpflichtungsermächtigungen:</b>		147.795.100	-50.000	150.538.000	-50.000	150.488.000